



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Mein fauler kleiner Bruder / Lazy little brother

Written by: Clare Verbeek, Thembani Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Translated by: (de) Lisa Birkner

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



(imageless edition)

Level 1

German / English

Lisa Birkner

Mlungisi Dlamini

Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

Mein fauler kleiner Bruder

Lazy little brother



Ich wache auf und mache
Feuer.

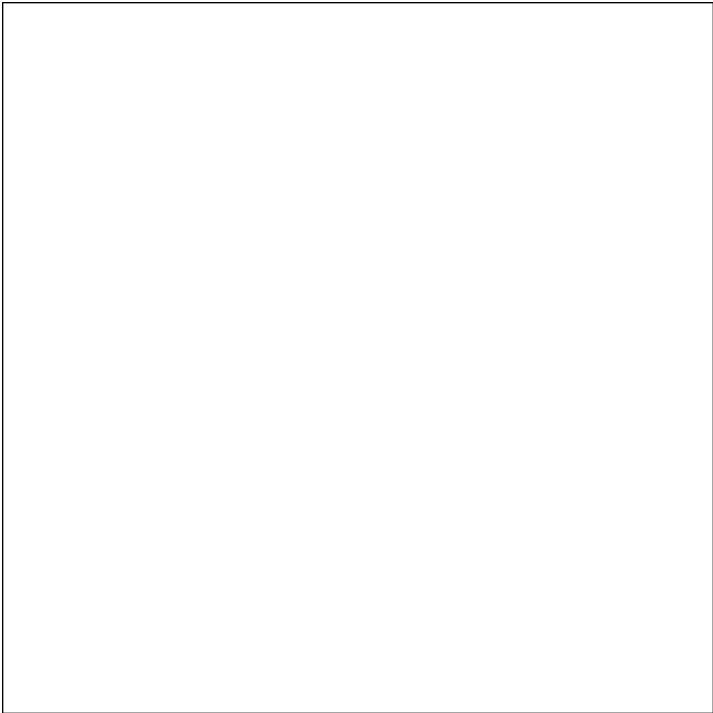
...

I wake up and make fire.

I boil some water.

...

Ich koche ein wenig Wasser.



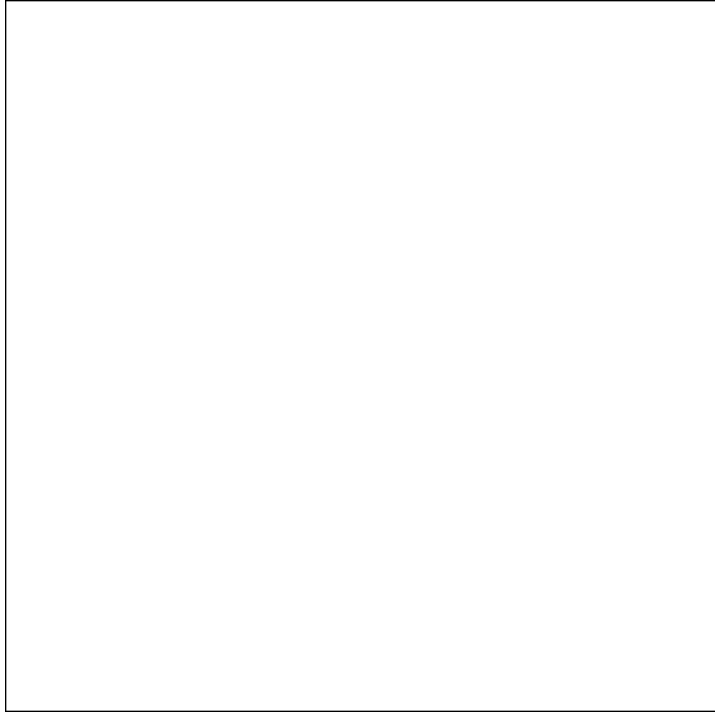


Ich hacke das Brennholz.

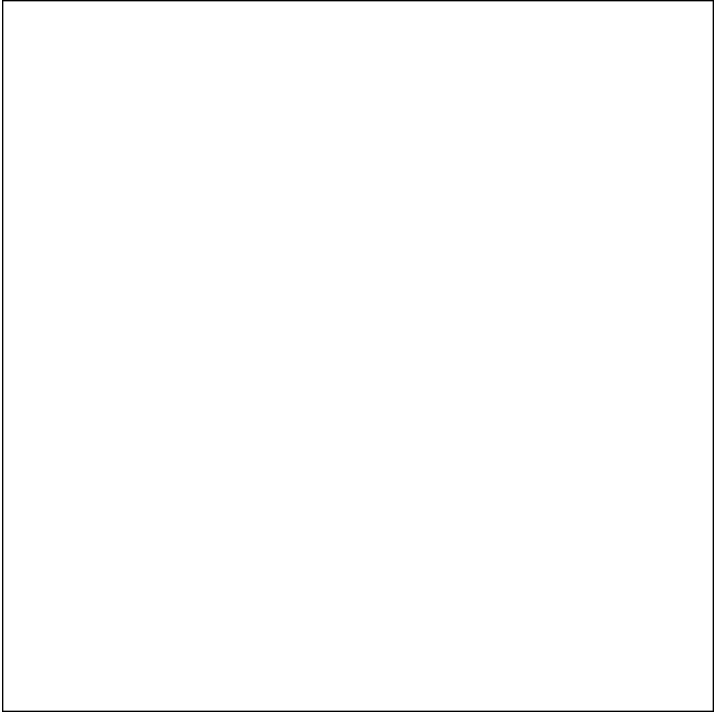
...

I chop the firewood.

Warum arbeite ich so viel ...
 während mein Bruder munter
 spielt?
 ...
 Why do I work so hard...
 when my brother is busy
 playing?



Ich rühre um.
 ...
 I stir the pot.

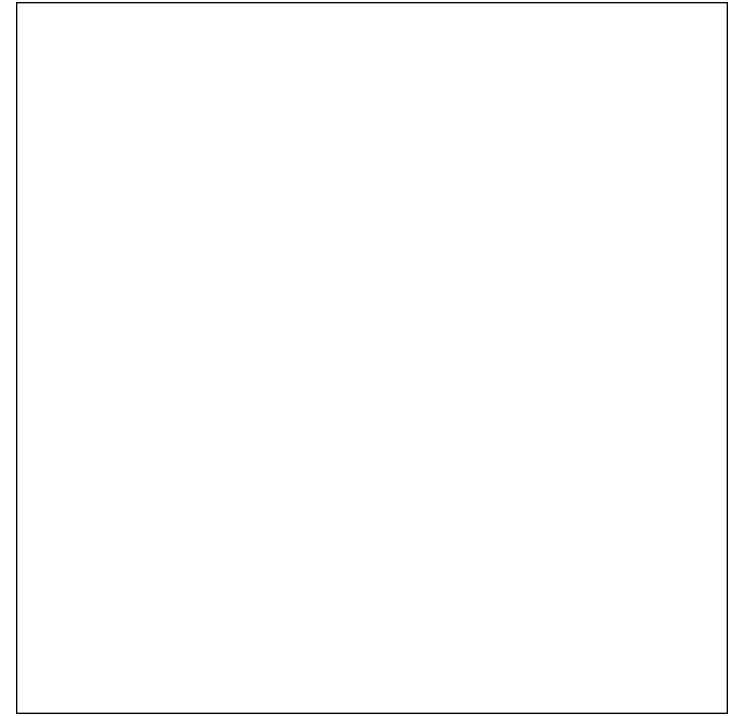




Ich wasche den Boden.

...

I sweep the floor.



Ich spüle das Geschirr.

...

I wash the dishes.